
LES DONES SOTA L'OCUPACIÓ TURCA

Feminicidi i violència masclista com a pràctica sistemàtica de l'ocupació turca a Afrin



ÍNDEX

1. INTRODUCCIÓ

2. L'OCUPACIÓ TURCA AL NORD DE SÍRIA

3. LA SITUACIÓ ALS TERRITORIS OCUPATS, ESPECIALMENT A LA REGIÓ D'AFRIN

4. VIOLÈNCIA MASCLISTA COM A RESULTAT DE LA MENTALITAT I ELS OBJECTIUS DE L'ESTAT TURC

5. ESTADÍSTIQUES I METODOLOGIA

6. CASOS ESPECÍFICS

6.1. Dones segrestades

6.2. Matrimonis forçats de menors

6.3. Feminicidi - Dones assassinades

7. CONCLUSIÓ I DEMANDES

1. Introducció

Aquest dossier documenta la violència contra les dones a Afrin per part de l'Estat Turc i els grups jihadistes als quals aquest dóna suport. Des que l'Estat Turc va ocupar la regió del nord-oest de Síria a principis de l'any 2018, la gent, especialment les dones, han patit segrestos, violència -incloent-hi violència sexual- i assassinats de manera continuada. Aquesta violència, i concretament la violència contra les dones, és conseqüència de l'ocupació i la mentalitat de l'Estat turc i els seus grups jihadistes.

Com a Kongra Star, el moviment de dones de Rojava (Kurdistan de l'Oest, Nord de Síria), fem seguiment del desenvolupament social i especialment de la situació de les dones a la regió. Tenim oficines a tot el territori de Rojava, així com contactes a tot el nord i l'est de Síria, que ens ajuden a conèixer la situació general i recollir dades. Les dades recollides són compilades i avaluades pel Comitè d'Estadístiques i Recerca a Qamishlo. Els esdeveniments que hem observat els darrers dos anys als territoris ocupats per part de Turquia són molt preocupants. Amb aquest dossier volem donar a conèixer la violència a què està exposada de manera diària la població a Afrin, i entre aquesta especialment les dones. Podem assumir que aquesta violència és més integral i que el nombre de dones que n'han sigut víctimes és més alt del que hem pogut documentar en aquest dossier. L'accés a la informació als territoris ocupats és molt complicada a causa de la repressió feixista de l'Estat turc i la conseqüent por de la població que hi viu.

2. L'ocupació turca al nord de Síria

El mes de gener de 2018, l'Estat turc va invair el Cantó d'Afrin amb l'ajuda de grups jihadistes, i va atacar la regió amb tots els mitjans militars de què disposava. El març del 2018, Turquia va prendre el control de l'àrea i hi va establir un sistema d'ocupació i opressió a llarg termini, alhora que va començar a implementar gradualment el seu pla de canvi demogràfic. Tots els informes de la situació a Afrin documenten violacions greus dels drets humans, que segueixen produint-se fins a dia d'avui de manera quotidiana. Amb la invasió de l'Estat turc i les seves milícies jihadistes aliades, al voltant de 300.000 persones, la meitat de la població d'Afrin, van haver de desplaçar-se forçosament i abandonar les seves cases. La majoria d'elles, al voltant de 157.000 persones, van decidir quedar-se a prop d'Afrin i ara viuen a la regió de Shehba, principalment en camps per a persones desplaçades internes i altres espais adaptats com a refugis.

El 9 d'octubre del 2019, Turquia va continuar la seva invasió amb l'ajuda de bandes de mercenaris, atacant massivament la regió del nord de Síria i la població al llarg de la frontera entre ambdós estats. Després d'aquests atacs, centenars de persones es van veure novament forçades a fugir. La invasió turca va succeir immediatament després de la retirada de tropes dels EUA a la regió i davant la mirada de tota la comunitat internacional, que a dia d'avui segueix sense haver-se pronunciat al respecte.

Després de la invasió, les regions de Serêkaniyê i Girê Spî es troben també sota l'ocupació turca. A més a més, Erdogan segueix amenaçant amb ocupar altres àrees i continua els seus atacs dia rere dia, amb l'ajuda dels grups jihadistes als que dona suport. La invasió



actual del nord i l'est de Síria s'ha d'entendre com una part de la història d'opressió a la regió del Kurdistan per part de l'Estat turc. Només durant el segle XX, a les àrees que avui dia formen part del nord i l'est de Síria i el Kurdistan del nord (sud de Turquia) hi ha hagut múltiples expulsions forçades, genocidis i massacres de minories ètniques.

L'objectiu de l'Estat turc és establir una hegemonia cultural i ètnica i oprimir, expulsar i reemplaçar els grups ètnics locals amb altres grups hegemònics a través d'un canvi demogràfic forçat. Al mateix temps, es reforcen les tensions entre les diferents comunitats per evitar que visquin juntes. L'Estat turc segueix també d'aquesta manera la seva política d'assimilació i ocupació, però amb una forma moderna, especialment contra el poble kurd. D'altra banda, la Comissió dels Estats Units per la Llibertat Religiosa Internacional ha constatat que a les àrees del nord de Síria ocupades per Turquia, incloent-hi Afrin, s'està produint una manipulació ètica i religiosa de la població local i un canvi demogràfic selectiu.¹

Tot i aquests atacs, invasions i la guerra civil a Síria que ha durat més de 9 anys, els pobles del nord i l'est de Síria han aconseguit establir estructures democràtiques d'autogovern que inclouen a tots els grups ètnics i religiosos de la regió. D'aquesta manera, la regió de l'Administració Autònoma del nord i l'est de Síria s'ha convertit en un dels llocs més segurs on gent de tot arreu de l'Estat siri ha trobat refugi. El sistema establert es basa en una societat ètica amb estructures administratives democràtiques i de base, construïdes sobre els principis de democràcia, ecologia i alliberament de gènere.

¹ <https://www.uscirf.gov/sites/default/files/Syria.pdf>

Afrin



Un dels principals objectius de la població d'aquesta regió és construir un sistema democràtic on les dones i tots els grups ètnics, religiosos i socials puguin viure junts i en llibertat. Aquest sistema plural dona a les poblacions kurda, àrab, turcmana, circassiana, txetxena, yazidita, siríaca, assíria, caldea i armènia l'oportunitat d'organitzar-se i representar-se a elles mateixes.

La llibertat d'un grup individual no ha de negar la llibertat dels altres, sinó impulsar-los a organitzar-se per ells mateixos i amb els altres grups de manera col·lectiva i respectuosa. Per aquest motiu, els drets de cada comunitat també es protegeixen, tenen la possibilitat d'estudiar en la seva llengua, de professar la seva religió i de desenvolupar les seves vides sense opressió. Aquesta forma d'administració ha demostrat el seu valor els darrers anys.

Però aquest sistema alternatiu social i democràtic amenaça l'Estat turc i el seu projecte polític nacionalista i patriarcal. Per això Turquia, amb l'ajuda de les bandes jihadistes i de mercenaris, ha començat la invasió d'aquesta regió. L'objectiu que hi ha al darrere és, per una banda, expandir el territori turc i, per l'altra, forçar un canvi demogràfic a través de polítiques d'expulsió i reassentament², per acabar fent possible el somni d'un nou Imperi Otomà. Amb aquesta finalitat, l'Estat turc coopera amb grups jihadistes formats, entre d'altres, per membres d'Estat Islàmic, i els dona suport de manera continuada materialment, militar i logística en els seus atacs contra l'autogovern democràtic del nord i l'est de Síria. En qualsevol cas, aquest suport de l'Estat turc no s'explica només per l'origen ètnic dels combatents, sinó també per les seves creences i conviccions sobre la ideologia jihadista.

² *Mujeres y niños en la invasión turca: genocidio, feminicidio y cambio demográfico*, Kongra Star, 2020

3. La situació als territoris ocupats, especialment a la regió d'Afrin

La vida quotidiana a Afrin, així com a la resta de les regions ocupades de Serêkaniyê i Girê Spî al nord de Síria, es caracteritza per la violència.

En un informe fet per la Comissió Internacional d'Investigació de l'Assemblea General de les Nacions Unides sobre la República Àrab Síria es documenten nombrosos casos de crims a Afrin. Hi ha informes de detencions, assassinats, violència física i segrestos, així com una pràctica generalitzada de saquejos i apropiació de cases de civils per part de grups armats que operen sota el paraigües de l'Èxercit Nacional Siri.³ A més a més, a les regions ocupades per Turquia pràcticament cada dia hi ha tirotejos, explosions de cotxes bomba o altres atacs amb aparells explosius improvisats, que han resultat en un gran nombre de civils assassinats.

A Girê Spî, Serêkaniyê i Afrin, la vida quotidiana està marcada per detencions arbitràries de civils, dutes a terme per les forces ocupants.⁴ Un mètode comú dels grups jihadistes és segrestar gent jove i dones i fer xantatge a les seves famílies demanant per elles un rescat. El cas tràgic de la Zeynab, de 50 anys i mare de tres fills, és només un d'entre tants. La Zeynab va voler tornar a la regió ocupada de Serêkaniyê, on hi havia casa seva i totes les seves possessions. Tanmateix, va ser segrestada arbitràriament per grups armats i mantinguda en captivitat durant dues setmanes, essent alliberada quan es va pagar un rescat per ella. Durant la seva detenció va ser testimoni d'assassinats i tortures que l'han deixat seriosament traumatitzada.⁵

S'observa com el segrest o la detenció arbitrària de civils és un dels mètodes comuns que els grups jihadistes utilitzen per demanar un rescat, però també per estendre la por i el terror. Aquestes pràctiques serveixen per establir el seu poder hegemònic, basat en l'opressió de la població local i a través de l'ús de la violència. Però també serveix per dissuadir aquelles persones que es volen quedar a casa seva, promovent així el canvi demogràfic, ja que aquestes es veuen obligades a marxar i abandonar les seves llars. Les cases, la terra i les botigues de les persones desplaçades són preses de manera il·legal pels grups jihadistes,

3 <https://documents-dds-ny.un.org/doc/UNDOC/GEN/G20/022/08/PDF/G2002208.pdf?OpenElement>

4 <http://www.hawarnews.com/en/haber/videoed--demonstrations-expand-in-gir-sp-people-attack-occupations-armored-vehicles--h16954.html>

5 <http://shar-magazine.com/arabic/2019/12/%d9%84%d9%85-%d8%aa%d8%b9%d8%af-%d8%aa%d8%b7%d9%8a%d9%82-%d8%a7%d9%84%d8%aa%d8%ad%d8%af%d9%91%d8%ab-%d9%85%d8%b9-%d8%a7%d9%84%d8%b1%d8%ac%d8%a7%d9%84/>

els quals sovint d'enfronten uns amb els altres competint per les possessions provinents dels saquejos. A causa d'aquests saquejos i de la destrucció d'infraestructures també hi ha escassetat en el subministrament d'aliments bàsics. La gent de Girê Spî, per exemple, està exposada a unes condicions de vida molt complicades, des que elements bàsics com l'aigua, el pa o altres aliments només estan disponibles en petites quantitats i els preus s'han incrementat dràsticament⁶.

És evident que des de la invasió de Turquia a l'octubre del 2019, aquestes regions s'han convertit en llocs on les persones viuen diàriament amb por i sota unes condicions extremadament difícils. Això es pot veure també en la privació de tots els drets de les dones que van ser guanyats abans de l'ocupació. A Girê Spî, per exemple, a diversos llocs no està permès a les dones sortir de casa seva sense el vel i estan exposades a una violència més sistemàtica⁷ ja que Turquia està intentant establir el seu islamisme radical i la seva misogínia feixista a la regió.

La situació a Afrin és encara més greu, ja que ha estat durant més de dos anys sota l'ocupació i el control turcs. Durant aquest temps la població que viu o que prové d'Afrin ha sigut atacada amb tot tipus de mitjans i a diferents nivells. També està exposada a la violència física i a les expropiacions econòmiques que s'han esmentat amb anterioritat. Alhora, s'han construït estructures administratives amb el suport de l'Estat turc amb el propòsit d'accelerar el canvi demogràfic i l'ocupació a través de la violència.

La brutalitat i la dimensió dels atacs és molt preocupant. Això es va fer evident, per exemple, durant els atacs amb artilleria per part de les forces turques ocupants a una àrea residencial a Til Rifaat, la tarda del 2 de desembre del 2019. Til Rifaat és un poble de la regió de Sheha, que ara acull a moltes de les persones desplaçades que van haver de marxar de casa seva durant l'ocupació d'Afrin. L'objectiu d'aquest atac va ser el pati d'una escola, on hi havia infants jugant. 11 civils, incloent-hi 8 nens, van ser assassinats, i moltes altres persones van ser greument ferides, la majoria dels quals eren infants.⁸

A més, hi ha una destrucció sistemàtica de la cultura de la regió. La crema de camps de conreu i la tala de centenars d'arbres, principalment oliveres, no només destrueix la base econòmica d'una gran part de la població, sinó que també destrueix la natura i la terra,

6 <http://www.hawarnews.com/en/haber/what-happened-to-tal-abyad-city-during-3-months-of-occupation-h14093.html>

7 <http://www.hawarnews.com/en/haber/what-happened-to-tal-abyad-city-during-3-months-of-occupation-h14093.html>

8 *Mujeres y niños en la invasión turca: genocidio, feminicidio y cambio demográfico*, Kongra Star, 2020

les quals són una part del poble i la seva cultura. Les institucions públiques i les escoles estan sent transformades en presons i bases militars. S'estan destruint llocs històrics de manera deliberada i la llengua kurda està prohibida a les escoles i està sent reemplaçada pel turc a totes les institucions i llocs públics. Aquí es pot observar com el projecte de neteja ètnica utilitza la destrucció de la cultura per intentar destruir també les arrels i la història i, d'aquesta manera, la societat sencera.⁹

Això està passant sobretot com a resposta a la trajectòria de la regió d'Afrin prèvia a la invasió, ja que era el centre de la revolució de les dones i va tenir un paper central en el desenvolupament de les estructures democràtiques del nord i l'est de Síria. Allà, s'hi van establir institucions de dones basades en la democràcia directa i es va treballar per superar les desigualtats de gènere i altres reptes de la societat. Les dones van demanar activament igualtat política en els àmbits de la llei i la política, i gran part de les seves demandes van ser posades en pràctica a través d'aquestes institucions. Al nivell de les comunes, que representen la unitat bàsica d'autoorganització de la regió, es van establir comunes de dones paral·lelament a les mixtes. Aquestes van jugar un rol decisiu en la construcció i el desenvolupament del sistema polític del nord i l'est de Síria. Aquest és un sistema plural en el qual els diferents grups ètnics són protegits i preservats, s'autoorganitzen i tenen dret a la seva pròpia representació. A més a més, el sistema democràtic construït pels pobles del nord i l'est de Síria s'ha construït amb el lideratge i l'exemple de les dones i basant-se en les lleis de les dones i la igualtat de gènere.

Així doncs, l'Estat feixista turc considera aquest sistema de base, plural i democràtic una amenaça per a la seva ideologia i la seva autojustificació, i per això està intentant erradicar-lo. Les seves aspiracions i mentalitat patriarcal, el seu racisme i el seu nacionalisme són clarament visibles en els seus atacs i la seva invasió. Aquesta mentalitat serveix a Turquia com un instrument ideològic per reforçar l'Estat, el seu poder i la seva violència. Això es pot veure clarament en el seu objectiu de destruir el sistema plural que s'havia construït fins llavors i la convivència entre les comunitats, per una banda, i l'anihilació de la població kurda i altres minories, per l'altra. La violència sistemàtica contra les dones és una part integral en la pràctica del genocidi i s'utilitza com una arma en contra de la societat, ja que la violència contra les dones és sempre al seu torn violència contra la societat en la seva totalitat.

⁹ *Turkey's track record: The occupation of Afrin.* Rojava Information Center, 5 de novembre de 2019.

4. Violència masclista com a resultat de la mentalitat i els objectius de l'Estat turc

Els crims i les violacions dels drets de les dones i les noies que s'han documentat a Afrin mostren l'abast de les condicions brutals de violència sistemàtica a les quals s'enfronten les dones i la població de manera diària. Per a les dones, la vida és com una presó. Se les oprimeix, se les humilia, s'abusa d'elles, se les força a casar-se -fins i tot a les menors d'edat-, són torturades i exposades a la violència física i sexual, incloent-hi casos de violacions i feminicidis. Moltes dones ja no surten de casa per por als càstigs i a la violència. Són privades de tots els drets que prèviament havien aconseguit.

Aquests actes de violència són clarament evidents en alguns esdeveniments recents. A finals de maig, es va fer públic que moltes dones kurdes estan sent detingudes en les condicions més inhumanes i essent víctimes d'abusos i tortures a les presons de les milícies pro-turques. Pràcticament cada dia hi ha notícies de noies i dones segregades o assassinades. Tot això són violacions evidents dels drets humans, i són completament oposades als principis humanitaris.

En aquesta pràctica dels ocupants turcs i els seus grups jihadistes es fa evident la mateixa mentalitat patriarcal i violenta, que recorda les crueltats comeses sota el règim de l'Estat Islàmic. Amb aquesta mentalitat, es va establir el califat sota la llei islàmica, basat en les lleis islàmiques més conservadores. Milers de combatents jihadistes amb les seves famílies s'han establert a la regió, amb el propòsit de seguir implementant aquesta ideologia. En això es pot veure un atac sistemàtic i específic contra les dones, però també contra tota la societat. Els feminicidis o, en altres paraules, l'assassinat de les dones, han estat des de fa temps una tàctica central per a la destrucció de les societats, els grups ètnics i les comunitats. Tal com la violència contra les dones i el canvi demogràfic, els feminicidis són una part de la pràctica del genocidi i han de ser entesos com a tal.

5. Estadístiques i metodologia

Les estadístiques que s'han presentat aquí són un registre de les dones segrestades i assassinades a Afrin des de l'inici de l'ocupació l'any 2018 fins al mes de juny de 2020. És una compilació dels casos documentats que han recollit diferents organitzacions de defensa dels Drets Humans tal com l'Organització de Drets Humans d'Afrin-Síria¹⁰, el Centre de Documentació de Violacions del nord de Síria¹¹ i el Comitè d'Estadístiques i Recerca de Kongra Star a Qamishlo.

Any	2018			2019			2020		
	Segrestos		Assassinats	Segrestos		Assassinats	Segrestos		Assassinats
		alliberats			alliberats			alliberats	
Gener	-	-	-	-	-	-	10	5	-
Febrer	-	-	-	5	-	1	7	3	2
Març	2	-	1	3	1	-	4	3	-
Abril	1	-	-	4	-	-	6	2	1
Maig	6	-	-	-	-	-	2	-	2
Juny	4	-	1	3	1	-	1	-	-
Juliol	1	-	1	3	-	-	-	-	-
Agost	2	-	-	1	-	-	-	-	-
Setembre	1	-	-	16	10	1	-	-	-
Octubre	1	1	1	2	1	1	-	-	-
Novembre	1	-	1	10	4	1	-	-	-
Desembre	-	-	-	3	-	-	-	-	-
Total	19	1	5	50	17	4	30	13	5

10 https://www.facebook.com/Human-Rights-Organisation-Afrin-Syria-114977619885802/?ref=page_internal&path=%2FHuman-Rights-Organisation-Afrin-Syria-114977619885802%2F

11 <https://vdc-nsy.com>

Els casos de dones assassinades i segrestades que recollim en aquest dossier fan referència als caos que s'han identificat i publicat amb els noms de les dones, i recull només aquells casos que s'han pogut recollir fins a dia d'avui. En la majoria de casos, però, sota les condicions actuals d'ocupació d'Afrin a mans de l'Estat turc, es fa difícil la documentació de tots els casos de dones assassinades o segrestades, i encara més de registrar-los i publicar-ne els noms i les condicions en què es van donar. Per exemple, no hi ha premsa local o institucions locals que puguin documentar aquests casos de violència i violacions dels Drets Humans.

Aquest dossier, per tant, només és una mostra de la violència a la qual la gent, especialment les dones, està subjecta de manera diària. Els casos aquí recollits sobre segrestos i violència contra les dones, conjuntament amb les estadístiques, són només la petita porció que representen els casos documentats. Ara bé, s'estima que els casos són molts més.

L'accés a la informació a les regions ocupades és molt difícil degut a l'ocupació de l'Estat turc i els seus grups de mercenaris. Això també provoca que documentar la violència de la zona sigui molt complicat. Per tant, les xifres que aquí presentem no pretenen ser un estudi complet, sinó que en són només una mostra de la realitat.

La violència també es fa servir com a element dissuassori per tal d'atemorir la població. Sovint hi ha dificultats per documentar els crims ja que les dones o els seus familiars encara tenen parents a les zones ocupades i tenen por que fer públics els fets pugui causar-los represàlies. Especialment en casos de violència sexual, trobem molt pocs casos documentats que expliquin agressions sexuals o que ni tan sols les mencionin, a causa de la vergonya i el pes social de l'honor.

De totes maneres, els casos i experiències de les dones que expliquem en aquest dossier són una mostra significativa de la violència a la qual les dones són sotmeses de manera quotidiana als territoris ocupats, una violència que és l'expressió de la mentalitat patriarcal inhumana de les forces d'ocupació. Però, per tot el que hem explicat, podem assumir que la violència diària és molt major.

6. Casos concrets

6.1. Dones segrestades

Des de l'ocupació d'Afrin al 2018, moltes més de 1.564 dones han estat víctimes dels atacs i la violència a les àrees ocupades i controlades per les forces d'ocupació turques i els grups de mercenaris jihadistes als quals donen suport.

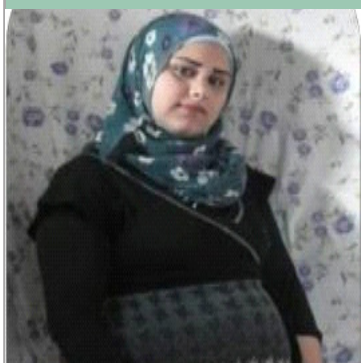
Un informe de l'Organització de Drets Humans - Afrin, Síria, va documentar més de 1.000 segrestos i desaparicions de dones, incloent-hi com a mínim 290 casos de detencions arbitràries de dones i infants. A continuació recollim les circumstàncies d'alguns d'aquests casos de dones segrestades ocorreguts entre el 20 de gener de 2018 i el 1 de juny de 2020.

La **Valentina Mustafa Hasan**, una dona de 22 anys del poble de Darwish al districte de Sharan, la qual va viure després amb el seu marit al poble de Midanky, va ser segrestada, així com el seu marit, després que l'Estat turc i els seus mercenaris ocupessin la regió d'Afrin, i amb aquesta el poble on vivia la parella, a principis de 2018. Després del seu segrest va patir violència sexual i extorsió psicològica, i els seus segrestadors van fer-li fotos i les van enviar a la seva família.¹²

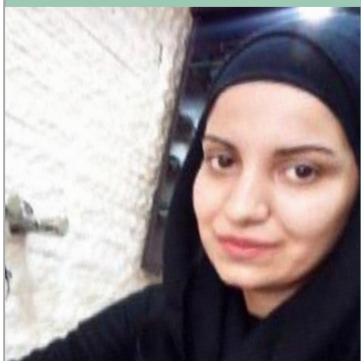


A finals de 2019 principis de 2020, va contactar amb la seva mare després d'un any i mig de segrest. Va informar-la mitjançant la trucada que havia estat segrestada i portada al poble Kafr Nablf a la governació d'Idlib. Després d'aquesta darrera trucada fa més de sis mesos, el contacte amb ella ha estat tallat i el seu destí i localització són desconeguts.

¹² <https://vdc-nsy.com/archives/35661>



L'**Estirvan Esed Hesen**, del poble Kefer Sefra, va ser segrestada conjuntament amb els seus dos fills el 20 de maig de 2018 per la Divisió Al-Hamza.¹³



L'**Erbil Hesen**, una dona de 18 anys del poble de Kodele, va ser segrestada el 25 de juny de 2019.¹⁴

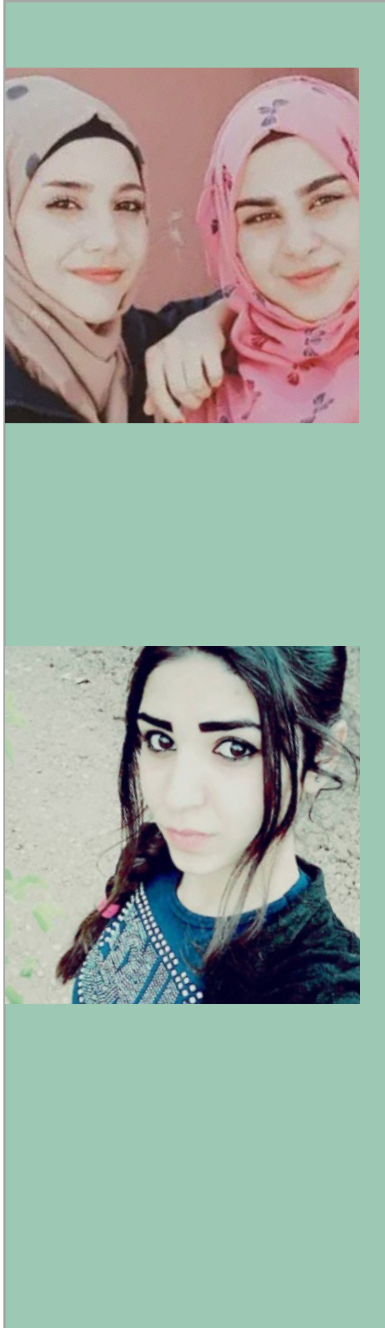


La **Ghalia Daoud** del poble Cumanzo, al districte de Mabataa, fou segrestada el 24 de juliol de 2019.¹⁵

13 *Violations by the occupation - Report on violence against women by Turkish factions and their armed affiliated groups in Afrin from 20 January 2018 to 1 June 2020*, Organització de Drets Humans d'Afrin-Síria

14 *Violations by the occupation - Report on violence against women by Turkish factions and their armed affiliated groups in Afrin from 20 January 2018 to 1 June 2020*, Organització de Drets Humans d'Afrin-Síria

15 <https://twitter.com/afrinactivists/status/115437060771227648>



La **Leyal Xalid Dêrî**, una jove de 17 anys, i la **Beyan Xezwan Hemo**, una adolescent de 16, van ser segrestades el 24 de setembre de 2019 quan anaven plegades cap a l'escola.¹⁶

La **Sara Abdullah Muhammad Ali**, una adolescent de 16 anys del poble de Maaraske al subdistricte de Sharaan, va ser segrestada i empresonada durant més de sis mesos. A finals de setembre de 2019, va ser capturada pel grup recolzat per Turquia "Front de Llevant" en coordinació amb la policia militar. Com que la van acusar d'"alta traïció i terrorisme" pel "Tribunal antiterrorista" creat per l'ocupació turca, la van sotmetre a diversos abusos i tortures brutals. Després d'un temps va ser tancada a la presó central de Maratah, a l'oest de la ciutat d'Afrin. Va ser finalment alliberada a l'abril de 2020 després de més de sis mesos d'una violenta detenció i després que la seva família pagués un rescat de 3 milions de lliures sirianes.¹⁷

16 *Violations by the occupation - Report on violence against women by Turkish factions and their armed affiliated groups in Afrin from 20 January 2018 to 1 June 2020*, Organització de Drets Humans d'Afrin-Síria

17 *Violations by the occupation - Report on violence against women by Turkish factions and their armed affiliated groups in Afrin from 20 January 2018 to 1 June 2020*, Organització de Drets Humans d'Afrin-Síria



La **Roya Mustafa**, una noia kurda de 15 anys, va ser sotmesa a una detenció arbitrària de 20 dies i a formes brutals de tortura psicològica a mitjans de novembre de 2019.¹⁸



A finals de gener de 2020, la **Zaleekha Othman**, una dona de 20 anys del poble de Hassan/Hassan Kalkawi al districte de Rajo, va ser segrestada, torturada i violada pel grup promogut per Turquia "Divisió al-Hamza". La van portar a un hospital a Idlib, a causa de les hemorràgies greus que va patir com a conseqüència de la violació. Va ser trobada després de 10 dies com a mínim.¹⁹

18 <https://www.ezdina.com/2020/03/Reportag-Ezidi94.html>

19 Centre d'Estadístiques i Recerca de Kongra Star a Qamishlo



L'**Aisha Xalil Kadro**, del poble Kafr Safra, va ser segrestada el 17 de febrer de 2020. No hi ha cap més informació.²⁰

El 6 de febrer de 2020, la **Laura Hassan**, una jove de 19 anys del poble Faqiru, que després va rebre el pseudònim de Nawroz Khilo, va ser segrestada, tancada durant 11 dies després d'una detenció arbitrària i sotmesa a tortura psicològica. La noia yazidita va patir assetjament dins de la presó per part d'homes armats per tal de violar la seva dignitat humana. La van torturar psicològicament i la van emplaçar o bé a canviar la seva creença religiosa o bé afrontar càrrecs falsos contra ella.²¹

La **Fatima Mihemed Hassan**, una dona de 22 anys d'Alepo que després va marxar a viure a Afrin, fou segrestada per les bandes pro-turques de mercenaris a prop de Ma'rat Massrin el 27 d'abril de 2020²²

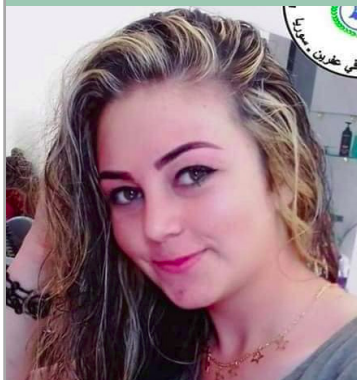
20 Centre d'Estadístiques i Recerca de Kongra Star a Qamishlo

21 <https://www.facebook.com/ezdina.net/posts/2577579932513265>

22 Centre d'Estadístiques i Recerca de Kongra Star a Qamishlo



La **Hêvîn Xeyal More**, una adolescent de 17 anys del poble de Celem al districte de Cenderis, vivia amb la seva mare i el seu germà. Un dels mercenaris de la “Divisió Al-Feyleq Alsham” va demanar de casar-se amb ella més de tres cops, però ja que aquests mercenaris són coneguts per la seva brutal violència, la seva família no ho va aprovar. El 12 de maig de 2020 va ser segrestada pels mercenaris i forçada a casar-se. La seva família la va estar buscant, però no la van trobar.²³



La **Malik Nabih Khalil Jumah**, una noia adolescent de 16 anys del poble de Darwish al districte de Sharan, fou segrestada el 23 de maig de 2020. En aquell temps, la regió es trobava sota l'ocupació pro-turca i la “Divisió Sultan Murad”. Malik Nabih Khalil Jumah va ser segrestada a les 5 de la matinada del dia de Eid Al-Fitr a mans de milícies de la “Divisió Sultan Murad”. La família de la noia havia anunciat que la seva filla s'havia promès amb un dels seus familiars del poble de Isaka al districte de Shirawa per a protegir-la del segrest i el matrimoni forçat, ja que coneixien casos que s'havien comès actes d'aquest tipus en altres pobles. El seu destí encara és desconegut.²⁴

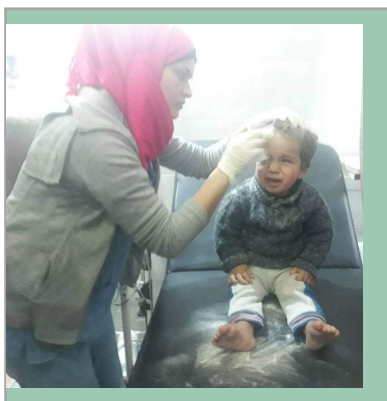
23 *Violations by the occupation - Report on violence against women by Turkish factions and their armed affiliated groups in Afrin from 20 January 2018 to 1 June 2020*, Organització de Drets Humans d'Afrin-Síria

24 https://www.facebook.com/permalink.php?id=2153633011615621&story_fbid=2536257370019848



El 29 de maig, es van produir enfrontaments a la ciutat d'Afrin entre les faccions recolzades per Turquia "Divisió Al-Hamza", membres del grup "Ahrar al-Sham" de Damasc, i grups armats lleials de la milícia "Exèrcit de l'Islam". Com a resultat, un nombre de dones entre les quals s'hi trobaven dones kurdes, que havien estat segrestades injustament durant molt de temps, van ser trobades despallades i lligades en un centre de detenció que en aquell moment pertanyia a la "Divisió Al-Hamza". En un vídeo que va arribar a les xarxes socials, es podia veure 11 dones i un nadó d'un any en una presó secreta, les quals havien estat segrestades per demanar un rescat a canvi i van ser trobades en condicions d'abús en aquell centre. Algunes de les dones van poder ser identificades a partir del vídeo. Algunes d'elles havien estat deportades durant la invasió turca a la primavera de 2018, d'altres aquest mateix any. Les dones es trobaven en un estat que cap llei, costums o valors socials hauria de permetre.

Arran de la publicació del vídeo, algunes de les famílies de les dones van anar a l'oficina del governador d'ocupació turc a Afrin, les oficines del qual es troben a l'antic Consell Administratiu de la ciutat d'Afrin, per saber què havia passat amb les dones després de ser trobades i a on les havien portades. No se'ls va proporcionar cap més informació sobre el destí de les dones. Així doncs, romanen segrestades amb el coneixement de les forces turques d'ocupació.²⁵



Al vídeo publicat s'hi van poder identificar les següents dones:

La **Haifa Al-Jasem**, una infermera àrab que havia treballat a l'hospital d'Afrin i va ser acusada de atreballar per l'Administració Autònoma i a causa d'això va ser segrestada.²⁶

25 https://medium.com/@_____mjb/one-woman-held-in-an-sna-black-site-in-afrin-has-been-reported-released-others-are-still-missing-9c6638159034

26 <https://www.ezdina.com/2020/05/News-public362.html?m=1>



La **Nadia Hassan Suleiman**, una dona de 20 anys del poble de Quzilbasha al districte de Bulbul, fou segrestada al 2018. Després que ella i el seu marit marxessin d'Afrin a causa de la invasió turca al gener de 2018, van decidir tornar a l'ocupada Afrin passat un temps. Allà ella va ser segrestada conjuntament amb la família que l'havia allotjat poc temps després del segrest del seu marit. Segons els informes, ella és una de les dones que apareixen al vídeo del maig de 2020 de les dones al centre de detenció de la "Divisió Al-Hamza".²⁷



Les germanes **Lonjin Muhammad**, de 24 anys, i **Rojin Muhammad Khalil Abdo**, de 19, van estar segrestades durant més de dos anys i també van ser reconegudes recentment al vídeo publicat.

La nit del 25 de juny de 2018, la Lonjin i el seu pare foren segrestats per homes armats i enmascarats que van assaltar casa seva al poble de Dumila, al subdistricte de Mabata. A ella li van imputar càrrecs perquè tenia una llicència de conduir emesa per l'Administració Autònoma del nord i l'est de Síria. El seu pare també va ser segrestat acusat de treballar per l'Administració Autònoma. Nou dies després, a començaments de juliol del 2018, els homes enmascarats van tornar-hi i van segrestar la seva germana Rojin conjuntament amb el seu tiet.²⁸

27 <http://afrinpost.net/en/2020/06/mother-of-a-kidnapped-young-kurdish-woman-calls-the-world-for-her-release-from-the-prisons-of-al-hamzeh-militia/>

28 <https://www.facebook.com/pages/category/Community/Human-Rights-Organisation-Afrin-Syria-114977619885802/>



La **Rokan Manla Mihemed**, una dona de 27 anys del poble de Jouqeh de la ciutat d'Afrin, va ser segrestada amb el seu marit, germà i tiet quan es trobaven al districte de Mabata a mans de membres de la "Divisió Al-Hamza" el 6 de setembre de 2018.²⁹



El 6 de setembre de 2018, la **Roshan Amouna Mohamed Amin**, una dona de 35 anys, va ser raptada per la "Divisió Al-Hamza" al poble de Dargirê/Dar Kabir al districte de Mabatli, a Afrin. Va ser segrestada amb el seu marit i diversos familiars. Ella també va ser identificada al vídeo fet públic on apareixien el grup de dones segrestades.³⁰



L'**Arin Dli Hesen**, una dona de 21 anys del poble de Kimar, situat al sud del districte de Sherawa, va ser raptada el 27 de febrer de 2020 per un grup de la "Divisió Al-Hamza" sota el comandament d'Abu Shahir. Va ser duta a la presó d'Al-Hamza.³¹

29 <http://afrinpost.net/en/2020/06/rokan-menla-one-of-the-kidnapped-kurdish-women-in-al-hamzeh-squad-prison-what-are-the-reasons-behind-kidnapping-her-and-her-relatives/>

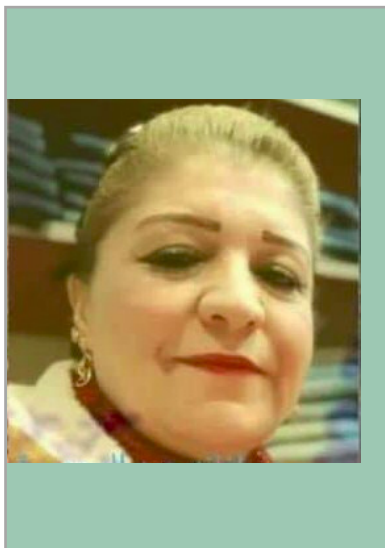
30 https://www.facebook.com/permalink.php?story_fbid=287881062595456&id=114977619885802

31 <https://www.ezdina.com/2020/05/Reportag-Ezidi160.html?m=1>



La **Newroz Anwar Bakr**, una noia de 17 anys del poble de Reqa, a Mabata, va ser identificada com a una de les dones retingudes al centre de detenció de la “Divisió d’Al-Hamza”. Altres informacions, però, diuen que va ser alliberada l’1 de juny de 2020.³²

A finals de maig es va publicar un nou segrest d’una dona. El destí i la situació de moltes de les dones continuen sent desconeguts fins a dia d’avui.



El 31 de maig, homes armats de la policia militar van assaltar la casa de la **Silvana Abdel-Rahman Qara Gul**, una dona de 45 anys del poble de Satya al subdistricte de Mutabli, situat al districte de Ashrafieh a Afrin. Després d’escorcollar casa seva la van portar a un destí desconegut.³³

32 <http://afrinpost.net/en/2020/05/al-hamzeh-militia-leader-receives-the-kidnapees-from-the-military-police-militia/>

33 <https://vdc-nsy.com/en/archives/6836>

6.2. Matrimoni forçat de menors

Des de l'establiment de les estructures democràtiques a la regió de l'Administració Autònoma del Nord i l'Est de Síria, es va introduir una nova Llei de la Dona basada en l'alliberament de les dones. Va ser publicada el 22 d'octubre de 2014 per part de l'Oficina de les Dones de l'Administració Autònoma de la Regió de Cizire per tal d'ancorar els drets de les dones al nou sistema polític.

La llei conté punts que estableixen certs drets a les dones i prohibeix pràctiques que són considerades opressives. La llei va ser aprovada a les regions d'Afrin, Kobane i Cizire. Un dels drets i llibertats més importants inclosos a la llei és la prohibició del matrimoni forçat de menors.³⁴

Durant l'ocupació d'Afrin, els drets adquirits per les dones van ser de nou negats i el matrimoni forçós de menors és de nou una de les pràctiques misògines habituals per part dels mercenaris jihadistes, com es fa evident amb els dos casos següents:

La **Fatima Mohammad Khalil**, una nena de 14 anys del poble de Shaytana, va ser forçada a casar-se amb un membre de l'Exèrcit Nacional Sirià (SNA) a l'octubre de 2010. La seva família va intentar debades resistir-se al matrimoni forçat i, més encara, sent la jove menor d'edat.³⁵

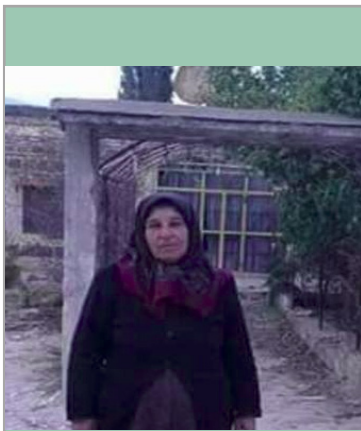
Al desembre de 2019, la **Shirin Maryam**, una noia de 16 anys del centre del subdistricte de Rajo, va ser també obligada a casar-se amb un rebel armat del grup "Ahrar al-Sharqiyya". La seva família va intentar rebutjar el matrimoni forçós però va ser pressionada i amenaçada de mort de manera que no van tenir més opció que cedir-hi.³⁶

35 <https://www.facebook.com/114977619885802/photos/a.122012835848947/178611926855704/?type=3&theater>

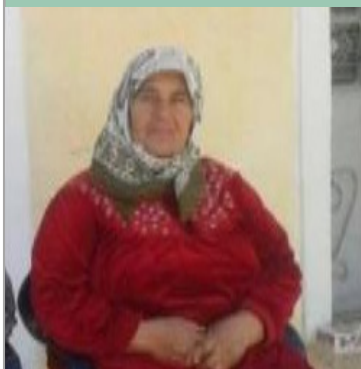
36 <https://www.facebook.com/114977619885802/photos/a.122012835848947/178611926855704/?type=3&theater>

6.3. Feminicidi - Dones assassinades

Segons un informe de l'Organització pels Drets Humans d'Afrin-Síria, es van documentar els assassinats de 50 dones a mans de l'Estat turc i els seus aliats jihadistes en el període des del 20 de gener de 2018 fins a l'1 de juny de 2020. A continuació exposem alguns dels casos de dones assassinades i les circumstàncies en què es van produir.



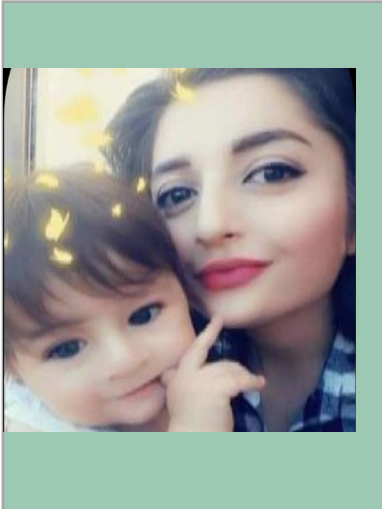
La **Zilux Mihemed Hesen Daxeli**, una dona de 60 anys de Sheha, va ser morta a trets pels mercenaris recolzats per Turquia el 3 de març de 2018.³⁷



La **Fatima Himke**, una dona de 66 anys del poble de Qetima al districte de Sheran, va ser assassinada per un atac bomba a casa seva el 27 de juny de 2018.³⁸

37 <https://ar-ar.facebook.com/afrinnow/posts/1653404901434208/>

38 *Violations by the occupation - Report on violence against women by Turkish factions and their armed affiliated groups in Afrin from 20 January 2018 to 1 June 2020*, Organització de Drets Humans d'Afrin-Síria



De la **Tolîn Biro**, una adolescent de 16 anys, es diu que va ser morta per una explosió d'una mina el 22 d'octubre de 2018, quan era amb el seu fill petit i el seu marit. L'Organització de Drets Humans d'Afrin-Síria ho dubta, ja que les fotografies no mostren els efectes de l'explosió d'una mina i hi ha signes clars de cops als seus cossos, fet que fa pensar que van ser lligats i torturats abans de ser assassinats.³⁹



El 8 de novembre de 2018, el grup promogut per Turquia "Divisió Al Hamza" va entrar a la casa de l'**Aisha Henan**, una dona de 80 anys, que vivia al poble de Burc Ebd Elo, i va robar-ne totes les seves pertinències. Quan s'hi va resistir, va ser brutalment reduïda pels mercenaris. El seu fill, mentrestant, portava tancat des del matí.⁴⁰

39 *Violations by the occupation - Report on violence against women by Turkish factions and their armed affiliated groups in Afrin from 20 January 2018 to 1 June 2020*, Organització de Drets Humans d'Afrin-Síria

40 *Violations by the occupation - Report on violence against women by Turkish factions and their armed affiliated groups in Afrin from 20 January 2018 to 1 June 2020*, Organització de Drets Humans d'Afrin-Síria



La **Hediya Ehmed Murad**, una dona de Cilbira, al districte de Sherewa, va ser morta per la policia turca a la frontera siriana-turca quan intentava creuar-la el 9 de febrer de 2019.⁴¹



L'**Horiya Mohemed Bekir**, una dona de 74 anys, i el seu marit, van ser assassinats el 6 de setembre de 2019, després que els assaltessin, torturessin i robessin les seves pertinences uns dies abans.⁴²

41 *Violations by the occupation - Report on violence against women by Turkish factions and their armed affiliated groups in Afrin from 20 January 2018 to 1 June 2020*, Organització de Drets Humans d'Afrin-Síria

42 *Violations by the occupation - Report on violence against women by Turkish factions and their armed affiliated groups in Afrin from 20 January 2018 to 1 June 2020*, Organització de Drets Humans d'Afrin-Síria



La **Zeyneb Mistefa Musa** va ser portada a un hospital a Turquia el 24 de setembre de 2019 després de resultar ferida en una explosió al districte de Cenders. Hi va morir l'1 d'octubre de 2019.⁴³

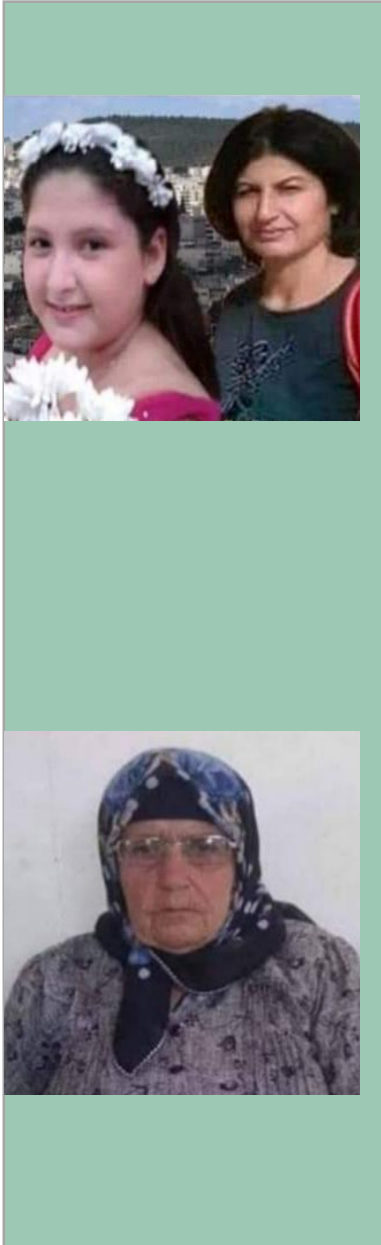


El 17 de novembre de 2019 la **Narged Dadu**, una dona yazidita del poble de Kemar, va ser brutalment assassinada per homes armats. Va ser afusellada amb deu carregadors de munició.⁴⁴



43 *Violations by the occupation - Report on violence against women by Turkish factions and their armed affiliated groups in Afrin from 20 January 2018 to 1 June 2020*, Organització de Drets Humans d'Afrin-Síria

44 <https://www.ezdina.com/2020/03/Reportag-Ezidi94.html>



Durant els bombardejos de l'Estat turc al poble d'Uqeyba del 26 de febrer de 2020, **Fatima Ehmed Eli**, una dona de 50 anys, i **Sirosht Hesên Mohemed**, una nena de 12, van ser assassinades.⁴⁵

A finals d'abril de 2020, la **Fatima Kane**, una dona de 80 anys, va ser trobada morta a dins de casa seva al poble de Haikaja al districte de Shia d'Afrin, controlat per les bandes de mercenaris jihadistes de Turquia. Es van trobar marques al voltant del coll de la dona conjuntament amb altres mostres de violència física al seu cos.⁴⁶

45 *Violations by the occupation - Report on violence against women by Turkish factions and their armed affiliated groups in Afrin from 20 January 2018 to 1 June 2020*, Organització de Drets Humans d'Afrin-Síria

46 *Violations by the occupation - Report on violence against women by Turkish factions and their armed affiliated groups in Afrin from 20 January 2018 to 1 June 2020*, Organització de Drets Humans d'Afrin-Síria

7. Conclusions i demandes

Aquesta ofensiva de violència en curs i els atacs específics contra les dones violen tota ètica i el dret internacional.

Amb la seva força i el seu paper a la col·lectivitat, les dones són una garantia per al manteniment de qualsevol societat. Lluitar pels drets de les dones i contra la violència contra les dones en totes les seves formes també vol dir lluitar en la defensa de la societat sencera i construir un món millor. És per això que els esforços per una democràcia radical, ecològica i basada en l'alliberament de les dones al nord i l'est de Síria sota una administració autònoma han de rebre suport. Mitjançant l'autogovern, s'han establert estructures concretes per permetre els diferents grups de la societat viure junts de manera pacífica i poder desenvolupar l'objectiu d'una societat democràtica que defensi la llibertat de les dones.⁴⁷ Hem de defensar aquestes estructures front als atacs de Turquia i les seves bandes.

Com a Kongra Star fem una crida a les institucions internacionals i als diferents actors polítics perquè prenguin responsabilitats i actuïn per tal de prevenir que el genocidi i el feminicidi continuïn, així com per aturar el canvi demogràfic a la regió.

Les següents mesures s'han de prendre de manera immediata:

- La restricció de l'espai aeri sobre el nord i l'est de Síria.
- Passes serioses per la retirada de les forces armades ocupants de Turquia i de tots els grups armats relacionats a elles del territori de Síria.
- L'establiment d'una força internacional per al manteniment de la pau a la frontera siriana-turca.
- L'aplicació de sancions econòmiques sobre Turquia i el cessament de tot tipus de negoci armamentístic amb l'Estat turc.
- Assistència humanitària a la regió de l'Administració Autònoma del nord i l'est de Síria.
- Les organitzacions de Drets Humans han de tenir accés a les regions ocupades per Turquia per tal de monitoritzar la situació des de la zona.
- L'aturada de tota pràctica genocida i feminicida i la compareixença davant de la justícia de l'Estat turc i els seus grups jihadistes aliats perquè siguin jutjats pels crims comesos.
- L'establiment d'un tribunal penal internacional que persegueixi les violacions de drets humans i els crims de guerra comesos al nord i l'est de Síria.

⁴⁷ *Més enllà de la línia de front. La construcció del sistema democràtic al nord i l'est de Síria.* Rojava Information Center, 19. de desembre de 2019.

Dossier realitzat pel Comitè d'Estadística i Recerca de Qamishlo i la campanya Women Defend Rojava com a part de Diplomàcia de Kongra Star.

30.06.2020



pewendiyenjin@gmail.com

eng.kongra-star.org

Facebook: Kongra Star Women´s Movement

Twitter: @starrcongress

womendefendrojava@protonmail.com

womendefendrojava.net